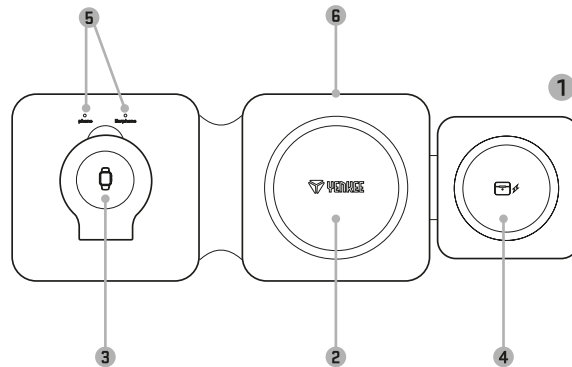




YAC 5330



USER'S MANUAL
 NÁVOD K OBSLUZE
 NÁVOD NA OBSLUHU
 INSTRUKCJA OBSŁUGI
 HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
 UPUTSTVO ZA UPOTREBU
 KORISNIČKI PRIRUČNIK
 ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

EN


- 3in1 Wireless charging station
- Phone charging area
- Apple Watch charging area

- Airpods charging area
- LED signalization
- USB-C connector

The travel wireless charging station for Apple devices charges up to three devices simultaneously (iPhone, Apple Watch, AirPods). Place airpods or other TWS earphones that support wireless charging on the marked area. Charging will start automatically if the charging case is correctly positioned. The charging status is indicated by an LED indication. Charging power is 3W. Place Apple Watch on the designated watch surface. The folding mechanism allows the watch to be charged in a vertical or horizontal position. A magnet connects Apple Watch to the charger and charging starts automatically. Charging power is 2.5W. For proper operation of the charging station, use a power adapter with a minimum power of 24 W.

Specifications: Product interface: Type C port | Input parameters: 5V/2A 9V/2A 12V/2A [MAX] | Output phone: 5W/7.5W/10W/15W | Output Watch: 2.5W | Output earphone: 3W | Cable length: 1m | Indicator light: 2 indicators | Material: ABS rubber glaze material
Power adapter: Model identifier: YAC 2135 | Input voltage: AC 100 - 240 V, 0.7 A Max. | Input frequency: 50 / 60 Hz | Output voltage: DC 5.0 - 20.0 V | Output current: 1.75 - 3.0 A | Output power: 35.0 W | Average active efficiency: 84.13 % | Efficiency at low load [10 %]: 76.87 % | No-load power consumption: 0.03 W

Clean with a cloth moistened with water. The manufacturer takes no responsibility for damages resulting from incorrect use of the product. **Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials** Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

Disposal of used electrical and electronic appliances
 The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations or fines.

For business entities in the European Union
 If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union
 If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller. This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety. Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes. Herby, FAST ČR, a.s. declares that the radio equipment type [YAC 5330] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.yenkee.eu

CZ

- 3v1 Bezdrátová nabíjecí stanice
- Oblast nabíjení telefonu
- Oblast nabíjení hodinek Apple Watch


- Oblast nabíjení Airpodů
- LED indikace
- USB C konektor

Cestovní bezdrátová nabíjecí stanice pro Apple zařízení nabíjí až tři zařízení současně (iPhone, Apple Watch, AirPods). Airpods nebo jiné TWS sluchátka podporující bezdrátové nabíjení položte na vyznačenou plochu. Nabíjení se automaticky spustí pokud je nabíjecí pouzdro správně umístěné. O stavu nabíjení informuje LED indikace. Nabíjecí výkon je 3W. Apple Watch umístěte na vyznačenou plochu pro hodinky. Vyklápečí mechanismus umožňuje hodinky nabíjet ve vertikální nebo horizontální poloze. Pomocí magnetu se Apple Watch spojí s nabíječkou a nabíjení se automaticky spustí. Nabíjecí výkon je 2,5W. Pro dosažení správného fungování nabíjecí stanice použijte síťový adaptér s minimálním výkonem 24W.


Specifikace: Rozhraní produktu: Port typu C | Vstupní parametry: 5 V / 2 A, 9 V / 2 A, 12 V / 2 A [MAX.] | Výstupní výkon pro telefon: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W | Výstupní výkon pro hodinky: 2,5 W | Výstupní výkon pro sluchátka: 3 W | Délka kabelu: 1 m | Indikátor: 2 indikátory | Materiál: ABS s pryžovou glazurou

Nabíjecí adaptér: Označení modelu: YAC 2135 | Vstupní napětí: AC [stříd.] 100 - 240 V, 0,7 A max. | Vstupní frekvence: 50 / 60 Hz | Výstupní napětí: DC 5,0 - 20,0 V | Výstupní proud: 1,75 - 3,0 A | Výstupní výkon: 35,0 W | Průměrná účinnost v aktivním režimu: 84,13 % | Účinnost při nízké zátěži [10 %]: 76,87 % | Spotřeba energie bez zátěže: 0,03 W

Čistit pouze hadříkem navlhčeným vodou. Výrobce nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím výrobku.

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem
 Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu. **Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení**
 Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie
 Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii
 Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce. Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti. Změny v textu, designu a technických specifikaci se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhradujeme si právo na jejich změnu. Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení [YAC 5330] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.yenkee.cz

SK

- 3 v 1 Bezdrôtová nabíjacia stanica
- Oblasť nabíjania telefónu
- Oblasť nabíjania hodínok Apple Watch

- Oblasť nabíjania Airpodov
- LED indikácia
- USB-C konektor

Cestovná bezdrôtová nabíjacia stanica pre Apple zariadenia nabíja až tri zariadenia súčasne (iPhone, Apple Watch, AirPods). Airpods alebo iné TWS sluchadlá podporujúce bezdrôtové nabíjanie položte na vyznačenú plochu. Nabíjanie sa automaticky spustí, ak je nabíjacie puzdro správne umiestnené. O stave nabíjania informuje LED indikácia. Nabíjací výkon je 3 W. Apple Watch umiestnite na vyznačenú plochu pre hodinky. Vyklápačí mechanismus umožňuje hodinky nabíjať na vertikálnej alebo horizontálnej polohe. Pomocou magnetu sa Apple Watch spoja s nabíjačkou a nabíjanie sa automaticky spustí. Nabíjací výkon je 2,5 W. Na dosiahnutie správneho fungovania nabíjacej stanice použite sieťový adaptér s minimálnym výkonom 24 W.


Špecifikácia: Rozhranie produktu: Port typu C | Vstupné parametre: 5 V / 2 A, 9 V / 2 A, 12 V / 2 A [MAX.] | Výstupný výkon pre telefón: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W | Výstupný výkon pre hodinky: 2,5 W | Výstupný výkon pre sluchadlá: 3 W | Dĺžka kábla: 1 m | Indikátor: 2 indikátory | Materiál: ABS s gumovou glazúrou

Nabíjací adaptér: | Označenie modelu: YAC 2135 | Vstupné napätie: AC [stried.] 100 - 240 V, 0,7 A max. | Vstupná frekvencia: 50 / 60 Hz | Výstupné napätie: DC 5,0 - 20,0 V | Výstupný prúd: 1,75 - 3,0 A | Výstupný výkon: 35,0 W | Priemerná účinnosť v aktivnom režime: 84,13% | Účinnosť pri nízkej záťaži [10 %]: 76,87% | Spotreba energie bez záťaže: 0,03 W

Vyčistite handričkou navlhčenou vo vode. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym použitím výrobku.

Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom
 Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu. **Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení**
 Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternativne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie
 Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie
 Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu. Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smernice EU o elektromagnetickej kompatibilitě a elektrickej bezpečnosti. Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu. FAST ČR, a.s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [YAC 5330] je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.yenkee.sk

PL

- 3w1 Bezprzewodowa stacja ładowująca
- Obszar ładowania telefonu
- Obszar ładowania zegarka Apple Watch


- Obszar ładowania Airpodów
- Kontrolka LED
- Złącze USB C


Podróżna bezprzewodowa stacja ładowująca do urządzeń Apple łąduje do trzech urządzeń jednocześnie (iPhone, Apple Watch, AirPods). Umieść słuchawki AirPods lub inne słuchawki TWS obsługujące ładowanie bezprzewodowe na oznaczonej powierzchni. Ładowanie rozpocznie się automatycznie, jeżeli etui ładujące jest prawidłowo umieszczone. Dioda LED wskazuje stan ładowania. Moc ładowania wynosi 3W. Umieść Apple Watch na wyznaczonej płaszczyźnie dla zegarka. Mechanizm odchylenia pozwala na ładowanie zegarka w pozycji pionowej lub poziomej. Magnes łączący Apple Watch z ładowarką i ładowanie rozpoczyna się automatycznie. Moc ładowania wynosi 2,5W. Aby zapewnić prawidłowe działanie stacji ładowania, należy używać zasilacza sieciowego o mocy co najmniej 24W.

Specyfikacja: Interfejs produktu: Port typu C | Parametry wejściowe: 5 V / 2 A, 9 V / 2 A, 12 V / 2 A [MAKS.] | Moc wyjściowa dla telefonu: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W | Moc wyjściowa dla zegarka: 2,5 W | Moc wyjściowa słuchawek: 3 W | Długość kabla: 1 m | Wskaźnik: 2 wskaźniki | Materiał: ABS z gumową glazurą

Zasilacz sieciowy: Oznaczenie modelu: YAC 2135 | Napięcie wejściowe: AC [prąd zmienny] 100-240 V, 0,7 A maks. | Częstotliwość wejściowa: 50 / 60 Hz | Napięcie wyjściowe: DC 5,0-20,0 V | Prąd wyjściowy: 1,75-3,0 A | Moc wyjściowa: 35,0 W | Średnia wydajność w trybie aktywnym: 84,13% | Wydajność przy niskim obciążeniu (10%): 76,87% | Zużycie energii bez obciążenia: 0,03 W

Czyścić szmatką zwilżoną wodą. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane na skutek niewłaściwego korzystania z wyrobu.

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki z użycym opakowaniem
 Zastosy materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. **Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych**
 Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużyte wyroby elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składowisk odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwo urzędy miejskie lub najbliższe sądownictwo odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami. **Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej**
 Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spozu Unii Europejskiej
 Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy. Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego. Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia. FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [YAC 5330] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.yenkee.pl

Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.
Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!